



Nationale Ombudsman  
Bezuidenhoutseweg 151  
2594 AG Den Haag

**Directoraat-generaal  
Beleid**

Kalvermarkt 32  
MPC 58 B  
Postbus 20701  
2500 ES Den Haag  
Nederland  
[www.defensie.nl](http://www.defensie.nl)

**Datum**

3 augustus 2021

**I.a.a.**

**Onze referentie**

BS2021013169

**Bijlagen**

*Bij beantwoording datum,  
referentie en onderwerp  
vermelden*

Afghaanse tolken

Geachte heer van Zutphen,

Als Nationale Ombudsman, tevens Veteranenombudsman, richtte u op 4 juni jl. een brief aan mij over Afghaanse tolken. In uw brief spreekt u uw zorg uit over de veiligheid van de tolken en u beschrijft een specifieke casus.

Ik wil graag onderstrepen dat het overbrengen van Afghaanse tolken, die in het kader van een internationale militaire missie voor Nederland werkzaam zijn geweest, naar ons land om hier de asielprocedure te doorlopen een gezamenlijke inspanning is. De ministeries van Defensie, Buitenlandse Zaken en JenV/IND trekken gezamenlijk op om dit zo spoedig mogelijk te realiseren. Vandaar dat ik deze brief aan u stuur mede namens de minister van Buitenlandse zaken en de staatssecretaris van Justitie en Veiligheid. Wij voelen allen de grote urgentie van deze kwestie.

**Proces**

Het proces dat de Afghaanse tolken dienen te doorlopen is teruggebracht tot een verkort proces met slechts de essentiële stappen in Afghanistan, waarna zij in Nederland de asielprocedure kunnen doorlopen. Het proces in Afghanistan kan grotendeels digitaal verlopen. De urgentie is hoog. Het afgelopen half jaar hebben we daarom diverse maatregelen genomen om het proces te versnellen. We zien ook dat dit effect heeft en aanvragen momenteel veel sneller afgehandeld zijn. Tegelijkertijd zien ook wij dat aanvragers tegen knelpunten aanlopen. In de brief aan de Tweede Kamer (Kamerstuk 2021D23162 d.d. 11 juni 2021) wordt aangegeven welke nieuwe maatregelen wij genomen hebben om deze knelpunten te minimaliseren. Ik ga ervan uit dat met al deze maatregelen het proces voor de aanvragers aanzienlijk eenvoudiger wordt.

Mede uit veiligheidsoogpunt, blijft het van groot belang om dit proces zorgvuldig te doorlopen. De identificatie van de tolk en zijn gezin is immers van belang om vast te stellen wie toegang tot Nederland wordt verleend en om onrechtmatigheden te voorkomen. (bijvoorbeeld het uitreizen van kinderen zonder toestemming van de moeder). Besloten is dat de ambassade de tolken actiever bij hun aanvraag gaat begeleiden om knelpunten te voorkomen

Een belangrijk deel van de procedure is dat de tolk aantoont dat hij in het kader van een internationale militaire missie in Afghanistan voor Nederland gewerkt heeft. Hij kan dit aantonen door bijvoorbeeld zijn tolken-ID, foto's, certificaten en verklaringen te overleggen. Defensie checkt de aangeleverde informatie. Defensie gebruikt hiervoor een database waar de namen van tolken instaan die voor Nederland gewerkt hebben en schakelt ook veteranen en toenmalige commandanten in om te bevestigen of een Afghaanse tolk voor Nederland gewerkt heeft.

Als de informatie voldoende is dan worden zo spoedig mogelijk de vervolgstappen doorlopen. Indien de aangeleverde informatie onvoldoende is om aan te tonen dat hij voor Nederland heeft gewerkt, dan wordt hem dit medegedeeld en hem wordt de mogelijkheid geboden om aanvullend steunbewijs aan te leveren.

Mocht een tolk zelf niet meer over steunbewijs beschikken, dan wordt hem gevraagd referenties aan te geven, die zijn verzoek om in aanmerking te komen voor deze regeling kunnen ondersteunen. Defensie checkt vervolgens deze informatie, gebruikmakend van de kennis van Nederlandse veteranen, Afghaanse tolken en toenmalige militaire commandanten. Een tolk kan te allen tijde additionele informatie aanleveren, die dan wederom door Defensie wordt gecheckt.

In uw brief licht u de casus toe van de tolk A. Deze casus is bij mij bekend. In de vertrouwelijke bijlage ga ik nader in op zijn casus.

Tot slot wil ik graag aangeven dat Defensie bereid is om nader te kijken naar eventuele zaken met betrekking tot Afghaanse tolken die bij u onder de aandacht worden gebracht. Onze dossierhouders kunnen die zaken gezamenlijk oppakken.

*DE MINISTER VAN DEFENSIE*

Drs. A.Th.B. Bijleveld-Schouten